
БАРСЕЛОНА — Встреча GAC и Правления по выполнению рекомендации GAC
Воскресенье, 21 октября 2018 г. — с 13:30 до 14:00 по ЦЕЛВ (центрально-европейскому летнему времени)
ICANN63 | Барселона, Испания

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ], ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Вы не могли бы занять свои места? Мы уже начинаем. Спасибо. Всем добро пожаловать на заседание BGRI. Оно рассчитано на 30 минут. Мы уже задержались на 8 минут и еще не начали, а совещание запланировано на 30 минут, поэтому, пожалуйста, займите свои места. В повестке у нас обозначено несколько пунктов, включая само название рабочей группы. До того, как я начну, позвольте мне сначала представить моего сопредседателя здесь, Маартена Боттермана со стороны Правления. Маартен, возможно, у вас также есть вступительные замечания.

MAARTEN BOTTERMAN [МААРТЕН БОТТЕРМАН]: Спасибо большое, Манал. Всем добро пожаловать. Как обычно, это заседание Правления и GAC, на котором мы пытаемся повысить наше сотрудничество и найти наилучший путь для дальнейшего взаимодействия и общения. Здесь мы будем говорить о цели рабочей группы и, возможно, пришло время изменить ее название на что-то, что будет лучше отражать то, что происходит здесь. Мы также хотим представить вам расписание для ответа на результаты данной встречи и сообщить вам о текущем статусе дел. У нас есть презентация, я не знаю, мы можем отобразить ее на экранах? Это не -- да, она там.

Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.

Таким образом, это вступительная речь от Маналы и меня. Целью данного диалога, на самом деле, является улучшить взаимопонимание между Правлением и GAC и убедиться в наилучшем общении между нами, чтобы было ясно, в чем заключаются рекомендации GAC, каким является намерение Правления и подобное. На этом, у нас -- вы не могли бы показать следующий слайд, следующий слайд, пожалуйста? Слайд 3? Идею, которую мы обсуждали, например, это изменить название на Группа отношений Правления с GAC. На этом, Манал, ваше мнение? Я полагаю, слово вам.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ], ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Да, я думаю, что мы уже это обсудили, и у меня нет возражений, вопрос заключается в том, чтобы коллеги GAC также это утвердили, так как причина, по которой эта группа называлась BGRI или Рабочая группа по реализации рекомендаций Правления и GAC, заключалась в том, что эта рабочая группа рассматривала исключительно вопросы реализации рекомендаций из ATRT 1 и 2. Сейчас рабочая группа занимается всеми связями между GAC и Правлением, поэтому охват немного больше, чем просто реализация рекомендаций из ATRT 1 и 2. Есть ли возражения относительно смены названия? Кавусс, пожалуйста.

KAVOUSS ARASTEN [КАВУСС АРАСТЕ]: Нет возражений, но было ли оно уже утверждено GAC или вы только сейчас это представляете? Спасибо.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ], ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Нет, мы сейчас предлагаем это GAC. Это предложение.

KAVOUSS ARASTEN [КАВУСС АРАСТЕ]: Не лучше ли вместо отношений, сказать взаимодействие? У нас хорошие отношения, очень хорошие отношения, положительные, дружелюбные, фантастические и т.д. Но группа по взаимодействию, чтобы мы могли взаимодействовать друг с другом. Просто предложение. Спасибо.

MAARTEN BOTTERMAN [МААРТЕН БОТТЕРМАН]: Если вы сделаете группу по взаимодействию отношениями Правления и GAC (Board GAC relations interaction), то вы можете оставить ее, как BGRI. Поэтому я открыт такой идее. Я не вижу проблем с этим. Ольга.

OLGA CAVALLI (ОЛЬГА КАВАЛЛИ): Спасибо. Вы не могли бы повторить предлагаемое название? Вы на какое имя меняете?

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ], ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Оно на экране. Это группа или рабочая группа по отношениям между Правлением и GAC. Отношения Правления и GAC.

MAARTEN BOTTERMAN [МААРТЕН БОТТЕРМАН]: Кавусс предложил вместо этого использовать название Группа по взаимодействию между Правлением и GAC. Я открыт этой идее. [Неразборчиво] поднимите руки или каким-то другим образом? Мне не важно.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ], ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Да, Кавусс.

KAVOUSS ARASTEN [КАВУСС АРАСТЕ]: Да, за этим стоит логика, я никогда не предлагаю ничего с неба. Причина этому, что отношения не требуют никакой группы, у нас есть отношения, мы приходим на встречи, у нас всегда проходят заседания с Правлением. Я думаю, что мы говорим о взаимодействии. Раньше это было ограничено рекомендациями 1 и 2 ATRT, сейчас это гораздо шире, таким образом, это группа по взаимодействию. Это гораздо шире, но не отношения. У нас очень хорошие отношения. Нам не нужна рабочая группа для отношений. Спасибо.

MAARTEN BOTTERMAN [МААРТЕН БОТТЕРМАН]: Если возражений нет, я думаю, что если мои коллеги из Правления не против, мы открыты к тому, чтобы назвать эту группу Группой по взаимодействию между Правлением и GAC. Намерением является насколько это возможно выразить, что это не о содержании. Это о том, как мы можем наилучшим образом работать вместе, чтобы мы могли создать отличную основу для разговоров о содержании.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ], ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Да, я полностью согласна, давайте не будем тратить слишком много времени на разговоры о названии. Я думаю, что мы можем продолжить. Спасибо.

MAARTEN BOTTERMAN [МААРТЕН БОТТЕРМАН]: Группа будет называться Группа по взаимодействию между Правлением и GAC. Спасибо. Хорошо. Следующий пункт в повестке — это планирование рассмотрения рекомендации официального заявления, которое мы ожидаем, что будет подготовлено в Барселоне. Мы всегда фиксируем это время, чтобы внести ясность, и это помогало нам убедиться в том, что мы двигаемся согласно графику и наискорейшим и предсказуемым образом реагируем на вашу рекомендацию, чтобы вы знали, когда и что ожидать. И мы также знаем, что это подготавливает персонал, и что нам нужно хорошо отреагировать. Кристин, вы можете это представить?

CHRISTINE WILLET [КРИСТИН УИЛЛЕТ]: Спасибо, Маартен. Кристин Уиллет из ICANN org. Следующий слайд, пожалуйста. Как мы это делали в ходе последних нескольких заседаний, мы подготовили график для рассмотрения официального заявления GAC из Барселоны, и я бы направила ваше внимание на второй пункт, заседание Правления с GAC, в ходе которого члены Правления и GAC обсудят официальное заявление и пункты рекомендаций. Мы нацеливаемся на конец ноября, провести этот звонок в конце ноября. Это даст Правлению

достаточно времени, чтобы рассмотреть рекомендацию, разработать их ответ, с намерением принять действия и подготовить отчет на семинаре в январе 2019 г. Это будет 5 - 6 недель до ICANN 64.

MAARTEN BOTTERMAN [МААРТЕН БОТТЕРМАН]: Хорошо. Манал, это соответствует тому, что мы делали раньше. Это подходит GAC?

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ], ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Я бы сказала, да, но я посмотрю, есть ли в зале мнения относительно этого. Да, Иран.

ИРАН: Да, мне это подходит, но вам следует слегка изменить ваш подход. На заседании вы либо хотите слушать GAC, чтобы понять содержание рекомендации, либо у вас должны быть некие предварительные вопросы, связанные с тем, как вы понимаете рекомендацию, и вы хотите задать их GAC. Процесс разный.

Если это второй метод, тогда член, присутствующий в группе, этой интерактивной группе, как, например, я, обычно будет готов принять ваш вопрос и надлежащим образом ответить в контексте рекомендации. Мы не изменяем рекомендацию, потому что мы не можем делать это лично или по отдельности, но так лучше.

Я предлагаю, если уважаемые члены Правления согласны, до этого заседания рассмотрите рекомендацию GAC и определите любые потенциальные вопросы, уточнения относительно текста и

формулировки рекомендации; затем мы будем готовы предоставить некие комментарии по этим вопросам, чтобы вы могли продолжить работу. Это предложение. Спасибо.

MAARTEN BOTTERMAN [МААРТЕН БОТТЕРМАН]: Я просто проверяю. Я знаю, что мы готовили вопросы. Мы посылали вам их заранее раньше?

CHRISTINE WILLET [КРИСТИН УИЛЛЕТ]: Да, мы подготавливаем карту с вопросами, уточняющими вопросами пунктов рекомендации. Мы можем попытаться подготовить их заранее, чтобы у членов GAC было больше времени ознакомиться с этими вопросами.

MAARTEN BOTTERMAN [МААРТЕН БОТТЕРМАН]: Таким образом, мы делали это уже раньше, да?

НЕИЗВЕСТНЫЙ ВЫСТУПАЮЩИЙ: Да.

MAARTEN BOTTERMAN [МААРТЕН БОТТЕРМАН]: Мы будем продолжать делать это, Кавусс, и да, обычно это происходит незадолго до самого звонка, но это потому что нам хочется быть ясными в отношении вопросов. Таким образом, мы будем продолжать присылать вопросы заранее. Сказав это, да, в основном, это также касается запросов на информацию. Я должен заметить, что эта практика привела к

лучшему пониманию, в целом, и да, мы здесь, так как всегда можно что-то улучшить. Одним из примеров является совещание, которое мы запланировали провести после этого совещания, чтобы лично обсудить некоторые вопросы, по которым не было достигнуто большого прогресса, как нам обоим бы хотелось.

Следующий пункт в повестке, это обзор открытых пунктов рекомендации GAC, и как мы обсуждали в прошлый раз, принципы рекомендаций GAC. Дэвид?

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ], ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Могу я кратко суммировать для коллег, которые не были здесь в прошлый раз. Был запрос от GAC относительно того, каким образом мы можем задокументировать или заархивировать в том же месте, где указываются рекомендации GAC, постоянные рекомендации GAC, принципы GAC по определенным вопросам, как делегирование, переделегирование ccTLD, WHOIS и так далее, таким образом, каким образом мы можем включить это в текущую систему рекомендаций GAC. На этом я передаю вам слово, Кристин.

CHRISTINE WILLET [КРИСТИН УИЛЛЕТ]: Спасибо, Манал. Кристин Уиллет. Вы не могли бы перейти к следующему слайду. У меня подготовлено несколько слайдов, касающихся истории рекомендаций GAC, а затем слайд после этих 5 слайдов, на котором указаны ссылки на принципы GAC, опубликованные для всех. Могу я продолжить по истории рекомендаций?

Это последняя информация, которую мы предоставляли в ходе последних трех заседаний. Со времен Абу-Даби, Правление делилось статусом предыдущей рекомендации GAC и просило GAC ознакомиться с этим статусом и проинформировать Правление, если члены GAC не согласны с этим задокументированным статусом. Это продолжалось с ICANN 60. В настоящее время мы стремимся пойти дальше, Правление желает продвинуться вперед, чтобы подтвердить и согласиться на реализацию статусов, которые были предоставлены и задокументированы со времени ICANN 60.

На общем уровне я освещу эти статусы. Со времени ICANN 46 был издан 181 пункт. 175 из них были рассмотрены Правлением. В последних двух официальных заявлениях было шесть пунктов, в частности, которые были отложены Правлением, а именно четыре пункта из официального заявления в Пуэрто-Рико, касающиеся GDPR и ожидающие дальнейшей информации от GAC, и два пункта из официального заявления в Панаме, связанные с двухсимвольными кодами стран, ожидающие дальнейшего обсуждения между Правлением и GAC.

Однако, я замечу, что Правление рассмотрело шесть других пунктов, связанных с GDPR, WHOIS и МПО, которые были приняты и утверждены. Таким образом, это общий статус.

Следующий слайд. На этом слайде отображены фазы. Это фазы, которыми мы пользовались не только для рекомендаций GAC, но и для всех рекомендаций АС. Они соответствуют нашему реестру запроса действий, и вы увидите, как эти 185 пунктов рекомендаций соответствуют этим категориям. Шесть отложенных пунктов

находятся во 2 фазе — понимание. 16 пунктов, которые были ранее рассмотрены Правлением, но ожидают дальнейшей информации или действий от сообщества, сейчас находятся в 3 фазе. 10 пунктов сейчас в стадии реализации ICANN org, а остальные 149 пунктов сейчас мы будем считать закрытыми. Следующий слайд. Да, Манал.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ], ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Да, по поводу этого слайда до того, как мы пойдем дальше. Рекомендация GAC отмечается, как закрытая после полной реализации или после ее принятия или когда точно?

CHRISTINE WILLET [КРИСТИН УИЛЛЕТ]: Только после того, как рекомендация полностью осуществлена, мы переводим ее в 5 фазу, закрытого статуса. Если она все еще осуществляется, тогда она в 4 фазе.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ], ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Я задаю этот вопрос, в частности, потому что он был поднят в ходе наших обсуждений двухсимвольного кода, и просто мысли вслух, мы посчитали, что, возможно, нам также нужна фаза, в ходе которой GAC подтверждает, что рекомендация была выполнена до того, как мы ее закроем. Коллеги, возможно, вы хотите также что-нибудь сказать по этому поводу. Да, Кавусс.

KAVOUSS ARASTEN [КАВУСС АРАСТЕ]: Да, Манал, я полностью согласен с вами. Это не одностороннее решение, что рекомендация была выполнена. Другая сторона, являющаяся источником или запрашивающей стороной, также должна признать или подтвердить, что она считает рекомендацию закрытой, поэтому я согласен, что у нас должна быть возможность оценить статус рекомендации после того, как Правление ICANN посчитает ее закрытой. Я уверен, что, скорее всего, мы подтвердим решение Правления, тем не менее, с точки зрения договоренности, с юридической точки зрения, другая сторона должна одобрить это решение. Поэтому я предлагаю следующее, и пока у меня микрофон, было множество рекомендаций GAC, но когда я на них смотрю, я вижу, что они связаны с конкретной темой.

Таким образом, мы имеем дело не только с номером, возможно, нам следует добавить еще одну колонку и включить тему рекомендации. МПО, сколько рекомендаций было по этой теме? Следует это рассматривать, как число, что важно? Рассматривать, как важную тему? Это позволит правительствам иметь представление о том, как долго любая рекомендация рассматривается Правлением. Насколько я знаю из ICANN 643, тема все еще продолжается, таким образом, сейчас, мы на 63 конференции, 20 совещаний спустя, таким образом, нам следует включить еще одну колонку, в которой бы говорилось, что 181 или 117 или какой-либо другой номер, чтобы у них была еще одна колонка с указанием темы: МПО, двухсимвольные коды, WHOIS и так далее. Это лучшее понимание позволит нам улучшить наше взаимодействие или отношения. Спасибо.

MAARTEN BOTTERMAN [МААРТЕН БОТТЕРМАН]: Спасибо, Кавусс. Это было разработано по запросу GAC, чтобы, в основном, отслеживать номера. Чтобы убедиться, что ничего не упущено. На следующих слайдах Кристин также отметит, какие из этих проектов все еще не в фазе 5. Мы до этого обсуждали фазу 5 и закрытые проекты, и мне кажется, что в тот момент, здесь в зале, было сказано, что нет, мы не хотим рассматривать весь набор рекомендаций.

Но если вы считаете, что какие-либо рекомендации из 149 не закрыты, пожалуйста, сообщите нам об этом. Мы не говорим, что вам не следует больше никогда обсуждать эти 149 рекомендаций. Просто мы считаем их закрытыми, и мы хотим, чтобы вы это знали. Поэтому если вы хотите предложить, чтобы отчетность велась по темам, я думаю, что мы можем рассмотреть, что мы можем сделать относительно основных тем, но это необходимо будет поддерживать GAC, я бы сказал. Манал.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ], ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Спасибо, Маартен, вы не могли бы мне позволить. Мы не отмечаем это, потому что нас не удовлетворяет то, как все работало раньше, но это было вызвано примером с двухсимвольными кодами, поэтому мы выдвигаем это предложение, чтобы избежать ситуации, когда все считают, что рекомендация была выполнена, а GAC все еще не доволен текущим статусом. Крис, пожалуйста.

CHRIS DISSPAIN [КРИС ДИССПЕЙН]: В этом есть опасность. Сейчас нет процесса, согласно которому GAC может подтвердить, что Правление выполнило рекомендацию. Процесс заключается в том, что если мы предположим, что мы приняли рекомендацию, мы ее приняли, выполнили, а затем сообщаем вам, что она была выполнена. Если вы не одобряете то, что мы сделали, или вы считаете, что мы этого не сделали, тогда процесс такой, что вам необходимо предоставить нам дополнительную рекомендацию.

Мы не можем создать процесс двойного одобрения, потому что это не будет работать, что касается двухсимвольных кодов, вы предоставили нам рекомендацию, что у вас больше нет рекомендаций, поэтому, пожалуйста, поговорите с теми, у кого есть жалобы, таким образом, я понимаю проблему того, что мы говорим, что мы выполнили рекомендацию и т.д., но мне бы хотелось быть очень осторожным, чтобы мы не заходили на территорию установления двойных соглашений, так как это посягнет на то, как Правление решает работать с рекомендациями и их выполнением.

У вас есть процесс, по которому вы можете предоставить нам последующую рекомендацию, в которой сказано: «Вы не сделали то, что от вас просилось», и мне кажется, что вы так однажды сделали. Благодарю.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ], ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Спасибо, Крис. Хорошо. Я вижу вашу точку зрения. Таким образом, предложение снова заключается в том, чтобы, как Маартен сказал ранее, пересмотреть закрытые

вопросы, и если мы недовольны выполнением каких-либо закрытых вопросов, возможно, сообщить об этом Правлению посредством рекомендации GAC. Кавусс.

KAVOUSS ARASTEN [КАВУСС АРАСТЕ]: Да, госпожа. Я извиняюсь, что снова прошу слово, но ситуация следующая. Правление приняло рекомендацию, но еще ее не осуществила. Таким образом, закрытие знаменует то, что они приняли рекомендацию или то, что они ее выполнили. Мы считаем, что нам необходимо различать между этими двумя процессами; спасибо большое, что вы приняли рекомендацию, с этим проблем нет, но реализация может не начаться я не знаю, сколько времени. Получается закрытие происходит, когда мы принимаем рекомендацию или когда мы ее выполняем. Я считаю, что она должна считаться закрытой только после реализации, а не после принятия. Спасибо.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ], ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Спасибо, Кавусс. Закрытие сейчас происходит после выполнения, но мы сейчас пытаемся выяснить, что если GAC не доволен выполнением? И суть заключается в том, что если появится какая-либо проблема, мы можем предоставить новую рекомендацию, что также имеет смысл. Мы учли ваше мнение. Закрытие происходит после полного выполнения, если это то, что вы спрашиваете.

KAVOUSS ARASTEN [КАВУСС АРАСТЕ]: Да. Но я в замешательстве, Манал. Вы сказали, что Правление выполнило, но не довольно выполнением; это не наша проблема.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ], ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Нет, нет. Я говорю --

KAVOUSS ARASTEN [КАВУСС АРАСТЕ]: Кто это осуществляет?

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ], ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Я говорю, что если GAC -- забудьте о том, что я сказала. Вы хотите закрытия после реализации? Точно. Это было подтверждено, что это будет после полной реализации. Спасибо, Кавусс. Итак, да, мы можем продолжить?

CHRISTINE WILLET [КРИСТИН УИЛЛЕТ]: Тогда следующий слайд. У меня еще осталось несколько слайдов, на которых представлен обзор пунктов, находящихся в каждой из этих фаз. Итак, на этом слайде, члены GAC, безусловно, могут все детально проверить после данного заседания. Но это подробности шести пунктов, которые были отложены со времени официального заявления в Сан-Хуане, а также официального заявления в Панаме.

Следующий слайд. На данном слайде представлены 16 пунктов, которые мы определили, как пункты, находящиеся в 3 фазе и ожидающие дополнительных действий со стороны сообщества, они

входят в три категории, МПО, Красный Крест и Полумесяц, а также строка .gram. Таким образом, в зависимости от результата работы сообщества, Правление может далее рассмотреть эти пункты.

Следующий слайд. Здесь указаны десять пунктов, которые все еще находятся в 4 фазе, фазе реализации. ICANN org активно работает над осуществлением этих отдельных пунктов рекомендации.

И следующий. И это слайд, о котором я говорила, здесь указано, где принципы рекомендации GAC были опубликованы.

МААРТЕН БОТТЕРМАН [МААРТЕН БОТТЕРМАН]: Возвращаясь к вопросу обзора рекомендаций GAC, вы видели те, что не попали в 5 категорию, когда мы считаем их полностью реализованными и не требующими в настоящий момент дальнейших действий. Всех их легко просмотреть, и они представлены таким образом, чтобы вы одним взглядом могли определить, к какой теме они относятся, поэтому я надеюсь, что этот обзор полезен, и если что-то отсутствует, то сейчас хорошее время на это указать.

Следующий связан с принципами рекомендаций GAC, и как уже было сказано, некоторые ваши рекомендации стали принципом для работы GAC, в прошлый раз был задан вопрос, как мы можем это отобразить. Или как это можно лучше указать в архиве, на вебсайте, я бы сказал. Кристин, вы не могли бы объяснить предложение?

CHRISTINE WILLET [КРИСТИН УИЛЛЕТ]: Организация ICANN опубликовала принципы рекомендаций GAC. Два раздела. Два разных ряда принципов. Один касается услуг gTLD WHOIS, второй — новых gTLD. Они опубликованы отдельно по ссылкам, указанным здесь.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ], ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Спасибо, Кристин, и если у нас нет больше других вопросов для обсуждения -- я имею в виду, что у нас еще один пункт, касающийся вебинаров, потому что у нас заканчивается время.

MAARTEN BOTTERMAN [МААРТЕН БОТТЕРМАН]: Я думаю, что если мы достигли здесь ясности и больше не осталось вопросов относительно процесса, тогда мы можем перейти ко второму совещанию о двухсимвольных кодах. Кавусс.

KAVOUSS ARASTEN [КАВУСС АРАСТЕ]: Да, Маартен. До того как вы уйдете, у меня есть простой вопрос, потому что я простой человек. Простой вопрос. Сразу же после каждой рекомендации GAC, наши уважаемые дружелюбные коллеги из GNSO садятся и подготавливают 1, 2, 3, 4, 5 страниц комментариев и отправляют их вам. Мы бы попросили вас очень осторожно их рассматривать и не принимать решения односторонним образом, основываясь на том, что вы получили, потому что у каждого есть свое мнение.

К сожалению, у нас в GAC нет такого механизма, чтобы так быстро и эффективно это осуществить. У нас не так много времени, а у других оно есть. У них много людей. У них шесть. Две больших палаты плюс сообщества, группы интересов и заинтересованные стороны, они очень хорошо печатают, и у них хороший юридический отдел. У нас этого нет. Мы простые люди. Поэтому, пожалуйста, рассмотрите это. Вы можете получить эти комментарии, очень хорошо. Понять и действовать — это разные вещи. Вам не следует действовать на основе того, что вы получили. Внимательно обдумайте это, и если вам придется предпринимать какие-либо действия, пожалуйста, вернитесь к нам. В ином случае, не принимайте то, что вы получаете. Спасибо.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ], ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Спасибо большое, Кавусс, это как раз то место, где мы можем это обсудить, рабочая группа BGRI, поэтому спасибо, что подняли этот вопрос. Таким образом, переходя к -- Маартен, у вас есть заключительные комментарии или мы можем продолжить?

MAARTEN BOTTERMAN [МААРТЕН БОТТЕРМАН]: Спасибо и да, BGRI предназначен для того, чтобы как можно больше улучшить процесс между GAC и Правлением. Это то, над чем мы стремимся работать. Включая есть желание, например, провести вебинары, чтобы проинформировать новых членов GAC, так как смена членов все еще высокая, и люди лучше функционируют, когда они проинформированы, поэтому мы это полностью поддерживаем. На этом я думаю, что мы можем

закончить часть совещания, касающуюся BGRI, или в будущем Группы по взаимодействию между Правлением и GAC.

MANAL ISMAL [МАНАЛ ИСМАИЛ], ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Спасибо большое, Маартен, и как всегда огромная благодарность Кристин и Дэвиду. Поэтому спасибо. У нас есть слайд для неформального диалога с Правлением; если бы мы могли отобразить его на экране, было бы замечательно. А тем временем, позвольте мне снова поприветствовать Маартена и также поприветствовать других членов Правления, участвующих в дискуссии.

[КОНЕЦ АУДИО РАСШИФРОВКИ]